

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 213

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 213 - 3541

Bern, Samstag, 13. September 1986
 Berne, samedi, 13 septembre 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 213 - 13. 9. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern (4232)

Gemeinschuldner: Hodel Josef, geb. 17. Oktober 1928, von Littau, wohnhaft Hauptstrasse 37d, 6015 Reussbühl.
 Konkursöffnung: 14. August 1986 (zufolge Insolvenzerklärung).
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 10. September 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4233)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Neue Centra Küchen AG, Grossmatte 28, 6014 Littau, ist am 3. September 1986 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 10. September 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Stadt (4193)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über Soland-Madörin Claudia, Inselstrasse 63, Basel, Inhaberin der Einzelirma «C. Madörin», Bläsiweg 140, Basel, wurde am 22. August 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. September 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4192)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über Blättler Martin, Peter Rot-Strasse 88, Basel, Inhaber der Einzelirma «Martin Blättler», Bahnhofplatz 11, Liestal, wurde am 5. September 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. September 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Schaffhausen (4162)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über Bleiker Jakob, Durchführung von Autotransporten, Büsingerstrasse 18, 8203 Schaffhausen, ist am 22. August 1986 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8201 Schaffhausen, den 8. September 1986 Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen (4189)

Gemeinschuldnerin: Danielli Irene, geb. 13. Juni 1947, von Maur ZH, kaufmännische Angestellte/Modelistin, wohnhaft Lochstrasse 33, 9400 Rorschacherberg, Inhaberin der Einzelirma Boutique Abito Irene Danielli, am Marktplatz, 9400 Rorschach.

Konkursöffnung: 11. August 1986.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 22. September 1986, 14.30 Uhr, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9000 St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. August 1986): bis 13. Oktober 1986.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten betreffend Grundstück Parzelle Nr. 1186, Grundbuch Rorschacherberg: bis 3. Oktober 1986.

9001 St. Gallen, den 9. September 1986 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (4230)

Gemeinschuldner: Itschner Urs, geb. 24. Februar 1957, von Zürich, Metallbauschlosser, Brunastrasse 177, 8951 Fahrweid.
 Datum der Konkursöffnung: 21. August 1986.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.

8049 Zürich, den 10. September 1986 Konkursamt Hängg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4231)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Aviso Air Transport Division Ltd., Ackersteinstrasse 116, c/o Peter Baumann, 8049 Zürich, ist am 4. September 1986 der Konkurs eröffnet worden.

Die Bekanntgabe der Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8049 Zürich, den 10. September 1986 Konkursamt Hängg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4161)

Gemeinschuldner: Wolfensberger Beat, geb. 1952, von Bauma ZH, Betriebsökonom HWV, wohnhaft Sonnenrain 18, 8700 Küsnacht, neu sich aufhaltend Seefeldstrasse 255c, 8008 Zürich.
 Datum der Konkursöffnung: 26. August 1986.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.

8700 Küsnacht, den 8. September 1986 Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4234)

Über die Gem Collection Cosmetics AG, mit Sitz in Opfikon, Kanalstrasse 21/27, 8152 Glattpfug ZH, wurde mit Verfügung vom 28. August 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, Datum der Gläubigerversammlung usw. erfolgt später.

Allfällige Forderungseingaben können jetzt schon, unter Beilage der Beweismittel, dem Konkursamt eingereicht werden.

8304 Wallisellen, den 10. September 1986 Konkursamt Wallisellen Postfach, 8304 Wallisellen

Kt. St. Gallen (4190) **Ct. du Valais** (4210) **Ct. de Vaud** (4195)

Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: Wartenweiler Beat, geb. 1955, von Schweizerrholz TG, Vertreter, wohnhaft Talstrasse 48, 9202 Gossau, Inhaber der Einzelfirma Lewa-Star, Herisauerstrasse 52, 9202 Gossau.
 Konkursöffnung: 22. August 1986.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, den 9. September 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Faille: Mayoraz Francis, Ardon.
 Date d'ouverture: jugement du Tribunal cantonal du 9 juillet 1986.
 Première assemblée des créanciers: 2 octobre 1986, à 15 h., salle du Café Concordia, Vétroz.
 Délai de productions: trente jours. Les productions seront accompagnées de pièces justificatives en original ou de copies authentiques.
 Les débiteurs doivent consigner dans le même délai leurs dettes, à peine de droit (art. 324 CPS).
 1963 Vétroz, le 10 septembre 1986
 Office des faillites de Conthey
 Le préposé: J. Délèze

La faillite ouverte le 20 août 1986 contre Adema SA, siège rue de la Gare 20, à 1260 Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 23 septembre 1986, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
 1260 Nyon, le 9 septembre 1986
 Office des faillites de Nyon:
 J. Froidevaux, préposé

Kt. St. Gallen (4209)

Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: Firma Thermomat-Bautenschutz AG in Liq., Lindenstrasse 74, 9000 St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Zürich, Seebahnstrasse 109, und in Sion, chemin de la Poudrière 14.
 Konkursöffnung: 12. August 1986.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, den 10. September 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Baur

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. St. Gallen (4188)

Gemeinschuldner: Seelhofer-Brunner Hans, geb. 23. Juni 1949, von Kehrsatz BE, Agrotechniker, wohnhaft Eggstrasse 20, 9242 Oberuzwil.
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 10 001, Obgass, Niederhelfenschwil (Schwefelwerkzeugentum).
 Konkursöffnung: 30. Juli 1986.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 5. September 1986.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (Wert 30. Juli 1986): bis 3. Oktober 1986.
 9240 Uzwil, den 9. September 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Zürich (4167)

Über die Baconag AG, Müllerstrasse 57, 8004 Zürich (c/o Benigno Gonzales), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8004 Zürich, den 5. September 1986
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4202)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Bühlmann Hermann, geb. 23. September 1929, von Hochdorf LU, Übersetzer, Rotwandstrasse 66, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich (Tel. 241 19 44), zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Postfach 407, 8026 Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8004 Zürich, den 9. September 1986
 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Aargau (4165)

Gemeinschuldner: Hüser Erich, 1945, von Berikon AG, Boden-Teppichleger, Landstrasse 125, 5430 Wettingen.
 Datum der Konkursöffnung: 6. August 1986 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 3. Oktober 1986 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 108 568 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, den 5. September 1986
 Konkursamt Baden

Kt. Zürich (4194)

Über Strassmann Daniel Josef, geb. 1. Juni 1963, von Mosnang SG, Verkäufer, Glattalstrasse 52, 8052 Zürich 11, Inhaber der Einzelfirma Bost Consulting Daniel Surassmann, Vermögens- und Anlageberatungen, mit Sitz in Zug, Industriestrasse 11, 6300 Zug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. September 1986 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8050 Zürich, den 9. September 1986
 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (4201)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Quantius Reto, geb. 7. Juli 1958, von Zürich, kaufmännischer Angestellter, Rütihofstrasse 5, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönegg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, den 9. September 1986
 Konkursamt Hönegg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau (4191)

Gemeinschuldnerin: Stooss Gabriela, geb. 1960, von Neuenegg BE, Serviertochter, gesetzlicher Wohnsitz: 5034 Suhr.
 Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 13. August 1986.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. Oktober 1986.
 5036 Oberentfelden, den 13. September 1986
 Konkursamt des Bezirks Aarau,
 5036 Oberentfelden

Kt. Bern (4166)

Gemeinschuldnerin: Manser & Stuckli, Kollektivgesellschaft, Jupiterstrasse 9/626, 3015 Bern.
 Datum der Eröffnung: 26. August 1986.
 Depositionsfrist: 23. September 1986.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.
 3000 Bern, den 8. September 1986
 Konkursamt Bern

Ct. de Vaud (4163)

Faille: Théâtre Sphère S.A., activités théâtrales sous diverses formes, y compris cinéma et audio-visuel, enseignement dramatique et organisation de tournées, Castel-Savoy, à Belmont-sur-Lausanne.
 Date du prononcé: 14 août 1986.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 octobre 1986.
 1001 Lausanne, le 8 septembre 1986
 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé

Kt. Solothurn (4196)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen hat durch Verfügung vom 20. Mai 1986 den Konkurs über CC Capital Sales AG, Hübelstrasse 17, in 4600 Olten, eröffnet. Derselbe hat das Verfahren aber am 3. September 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern kein Gläubiger bis am 25. September 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 4600 Olten, den 13. September 1986
 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. Zürich (4200)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Triet Rico, geb. 4. Mai 1964, von Zürich, Kellner, Hardrainstrasse 17, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönegg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, den 12. September 1986
 Konkursamt Hönegg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud (4164)

Faille: Oblong S.A., rue des Pêcheurs 8A, 1400 Yverdon-les-Bains.
 Date du prononcé: 6 mai 1986, confirmé le 31 juillet 1986, ensuite d'arrêt rendu par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du canton de Vaud.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 3 octobre 1986.
 1400 Yverdon-les-Bains, le 8 septembre 1986
 Office des faillites d'Yverdon:
 Chautems, substitut

Kt. Aargau (4168)

Das Bezirksgericht Baden ordnet mit Datum vom 9. Juli 1986 die konkursamtliche Liquidation über die Verlassenschaft der Busslinger-Thüringer Brigitta Maria, 1951, von Baden AG, wohnhaft gewesen in Melligen, gestorben am 22. Dezember 1985, an, stelle sie aber mit Beschluss vom 27. August 1986 mangels genügender Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 23. September 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5400 Baden, den 2. September 1986
 Konkursamt Baden

- Kt. Zürich** (4170)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Fondli AG, mit Sitz in Dietikon, im Fondli, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Löwenplatz, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dietikon schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8953 Dietikon, den 9. September 1986 Konkursamt Dietikon
- Kt. St. Gallen** (4199)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Firma Teleradio CITI AG, Rorschacherstrasse 265, 9016 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 23. September 1986.
 9001 St. Gallen, den 8. September 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner
- Kt. St. Gallen** (4172)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: Schwendener Fritz, 1937, von Buchs und Sevelen, Kaufmann, Hechtstrasse, 9469 Haag, neu: Schützenweg 9, 9470 Buchs SG.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 25. September 1986.
 9475 Sevelen, den 8. September 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
 T. Hardegger
- Ct. de Vaud** (4198)
 Failli: Loutan Renzo, 1952, commerce de vins à l'enseigne «Les Millésimes», 1041 Dommarin.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 septembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).
 1040 Echallens, le 9 septembre 1986 Office des faillites d'Echallens:
 M. Zurbuchen, préposé
- Kt. Bern** (4169)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: ML Maschinenbau-Gesellschaft AG, im Lee, 3295 Rütli bei Büren.
 Anfechtungsfrist: 23. September 1986.
 3294 Büren an der Aare, den 5. September 1986 Konkursamt Büren:
 Widmer
- Kt. Bern** (4177)
Auflage der Verteilungsliste GB-Bern Nr. 4235, Kreis VI
 Gemeinschuldnerin: Sturo AG, Riedernrain 318B, 3027 Bern.
 Anfechtungsfrist: 23. September 1986.
 3000 Bern, den 8. September 1986 Konkursamt Bern
- Kt. Bern** (4197)
Lastenverzeichnisse, Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: Metzler Alexius, geb. 1937, Innendekorateur, Bütigenstrasse 41, 2557 Studen.
 Anfechtungsfrist: bis 23. September 1986.
 Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind bei Vermiedung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Nidau schriftlich einzureichen.
 2560 Nidau, den 9. September 1986 Konkursamt Nidau:
 M. Bächler
- Kt. Luzern** (4235)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Rauser Serge, geb. 6. Februar 1958, von Basel, Weinbergstrasse 69, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung bestrittener Debitorengehäben gemäss Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist schriftlich an das unterzeichnete Konkursamt zu richten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. September 1986.
 6000 Luzern, den 10. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Aargau** (4174)
 Im summarischen Verfahren der Mika Ingrid Christa, 1939, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 20. November 1985, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer Forderung I. Klasse den beteiligten Gläubigern neu zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung dieser Forderung sind bis längstens 23. September 1986 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderung als anerkannt betrachtet wird.
 5400 Baden, den 8. September 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (4176)
Neuaufgabe
 Im summarischen Konkursverfahren des Fontana Gianni, geb. 1942, Garage, italienischer Staatsangehöriger, in Tägerig, Alte Poststrasse 97, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer nachträglichen Forderungseingabe den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind bis längstens 23. September 1986 beim Bezirksgericht Bremgarten anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 5400 Baden, den 13. September 1986 Konkursamt Bremgarten,
 5400 Baden
- Kt. Aargau** (4175)
 Im summarischen Konkursverfahren des Siegrist Peter, geb. 1944, Automechaniker, von Meisterschwanden, in 5620 Zufikon, Ibisgutstrasse 5, jetzt in Berikon, Bäckerstrasse 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidentium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, den 13. September 1986 Konkursamt Bremgarten,
 5400 Baden
- Kt. Aargau** (4211)
 Im Konkursverfahren über die Multi-Cal AG, Alternativenergie- und Wärmerückgewinnungsanlagen, in Oftringen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen, und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Zofingen bis längstens 23. September 1986 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, den 9. September 1986 Konkursamt Zofingen
- Kt. Aargau** (4171)
 Im summarischen Konkursverfahren des Hediger Walter, geb. 1942, von Rapperswil AG, Gipser und Maler, Turnhalleweg 8a, 5036 Oberentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 23. September 1986 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, den 13. September 1986
 Konkursamt des Bezirks Aarau,
 5036 Oberentfelden
- Kt. Zürich** (4213)
 Das Konkursverfahren über die Mosaik & Marmor AG, Scheuchzerstrasse 40, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8028 Zürich, den 10. September 1986
 Konkursamt Fluntern-Zürich:
 Neuwandner, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (4182)
 Das Konkursverfahren über CRP-Handels AG, Malzstrasse 18, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8036 Zürich, den 5. September 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 P. Sahli, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (4204)
 Das Konkursverfahren über Budig-Siriwardene Hans Joachim, geb. 2. August 1941, von Berlin (BRD), früher wohnhaft Pelzwiesenstrasse 12, 8157 Dielsdorf, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma SW-AP Hans J. Budig, in Schindellegi, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 2. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8157 Dielsdorf, den 9. September 1986 Konkursamt Dielsdorf
- Kt. Bern** (4178)
 Gemeinschuldnerin: Rovamatic AG, Eichmattweg 4, 3007 Bern.
 Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 4. September 1986.
 3000 Bern, den 8. September 1986 Konkursamt Bern
- Kt. Zürich** (4183)
 Das Konkursverfahren über die Firma Geiser Diät-Reformbrot AG, Bernstrasse 101, 3053 Münchenbuchsee, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
 3312 Fraubrunnen, den 5. September 1986
 Konkursamt Fraubrunnen:
 Stalder
- Kt. Luzern** (4236)
 Das Konkursverfahren über Flückiger Georg, geb. 17. März 1942, von Wimmis BE, Baselstrasse 91, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 1. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, den 10. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Bern** (4169)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: ML Maschinenbau-Gesellschaft AG, im Lee, 3295 Rütli bei Büren.
 Anfechtungsfrist: 23. September 1986.
 3294 Büren an der Aare, den 5. September 1986 Konkursamt Büren:
 Widmer
- Kt. Bern** (4177)
Auflage der Verteilungsliste GB-Bern Nr. 4235, Kreis VI
 Gemeinschuldnerin: Sturo AG, Riedernrain 318B, 3027 Bern.
 Anfechtungsfrist: 23. September 1986.
 3000 Bern, den 8. September 1986 Konkursamt Bern
- Kt. Luzern** (4235)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Rauser Serge, geb. 6. Februar 1958, von Basel, Weinbergstrasse 69, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung bestrittener Debitorengehäben gemäss Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist schriftlich an das unterzeichnete Konkursamt zu richten.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. bis 24. September 1986.
 6000 Luzern, den 10. September 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Schwyz** (4203)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Schnellmann Gabriela, geb. 25. Februar 1959, von Wangen, wohnhaft in 8853 Lachen, St. Gallerstrasse 42, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
 Klagen betreffend Ausscheidung von Kompetenzstücken und Drittmangut, Inventar und Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist beim Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
 8853 Lachen, den 9. September 1986 Konkursamt March
- Kt. Glarus** (4173)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die Phoenix Immobilien SA, ohne Domizil, früher in Niederurnen, liegt der Kollokationsplan zufolge verspäteter Anmeldung von zwei Gläubigerforderungen bei der unterzeichneten Konkursverwaltung neu zur Einsicht auf.
 Allfällige Klagen gegen die Zulassung dieser Forderungen sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, in 8750 Glarus, geltend zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, tritt die Rechtskraft ein.
 8750 Glarus, den 13. September 1986
 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Luzern

(4237)

Das Konkursverfahren über die CTA Trading AG, Haldenstrasse 11, 6006 Luzern, ist durch Verfügung des Amtesgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 10. September 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Aargau

(4212)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über die Verlassenschaft des Hunkeler-Erni Franz, geb. 1913, Kaufmann, von Nebikon, in Zofingen wohnhaft gewesen, gestorben am 25. April 1982, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 4. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 9. September 1986

Konkursamt Zofingen

Kt. Aargau

(4181)

Das Konkursverfahren über Schoder Helga und Anselm, Kollektivgesellschaft, Milch- und Lebensmittelprodukte, Sonnmattweg 2, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 27. August 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 13. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau

(4179)

Das Konkursverfahren über Schoder Helga, geb. 1956, von Goldingen SG, Geschäftsfrau, Sonnmattweg 2, 5000 Aarau, nun Gottfried Keller-Strasse 6, 8590 Romanshorn, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 13. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau

(4180)

Das Konkursverfahren über Schoder Anselm, geb. 1942, von Goldingen SG, Kaufmann/Koch, Sonnmattweg 2, 5000 Aarau, nun Gottfried Keller-Strasse 6, 8590 Romanshorn, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 13. September 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Ct. du Valais

(4214)

La faillite Garinorm SA, de siège social à St-Pierre-de-Clages, a été clôturée par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 20 août 1986.

1963 Vétroz, le 10 septembre 1986

Office des faillites de Conthey
Le préposé: J. Delèze

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich

(3731)

Konkursamtliche Grundstückversteigerung

Im Konkurs über die AK Trade- und Verwaltungen AG, mit Sitz in Wallisellen, Bahnhofstrasse 18, 8304 Wallisellen, wird am Montag, 22. September 1986, um 14 Uhr, im Foyer des Gemeindefaules Wallisellen, alte Winterthurerstrasse 31, 8304 Wallisellen, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Wallisellen: Grundbuchblatt 984, Kat.-Nr. 5668, Plan 2: Ein Wohn- und Geschäftshaus, ein Büro- und Lageranbau usw., Bahnhofstrasse 18, Versicherungs-Nr. 287 (Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1977: Fr. 536 000.-), mit 736 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Vormerkungen, Dienstbarkeit und Grundpfandrechte laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 010 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 9. September 1986 an beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9 (Gemeindehaus), 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Wallisellen (Tel. 01 830 15 77).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 30 000.- in bar oder mit Bankcheck einer Gross- oder Kantonalbank (keine Privatchecks) zu bezahlen. Eine Bankgesprache in diesem Betrag einer entsprechenden Bank wird ebenfalls als Zahlungsmittel anerkannt.

Es wird nachdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates dazu vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

8304 Wallisellen, den 8. August 1986

Konkursamt Wallisellen

Ct. de Fribourg

(4184)

Vente d'immeubles - Unique enchère

Faillite: Marmier Nelly, vendeuse, à Châttonnaye.

Date et lieu de l'enchère: lundi 20 octobre 1986, à 10 h. 30, à Châttonnaye, dans une salle de l'Auberge de la Croix-Blanche.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1er octobre 1986.

Immeubles: commune de Châttonnaye.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art.

1155

La Planche aux Veaux, no 170. Maison expérimentale et place de 1003 m².

L'immeuble comprend:

a. Sous-Sol:

1 garage, 1 réduit, 1 buanderie,

1 chambre non terminée et 1 cave;

b. Rez-de-Chaussée:

1 salon avec cuisine, 1 cheminée de

salon, 3 chambres, 1 salle de bain,

1 WC séparé, 1 hall d'entrée;

c. Galetas;

d. Chauffage solaire.

Taxe cadastrale

Fonds: fr. 1 003.-

Bâtiment: fr. 280 000.-

Total: fr. 281 003.-

Estimation de l'office:

fr. 220 000.-

L'immeuble pourra être visité le vendredi 3 octobre 1986, de 16 à 17 h.

Rendez-vous sur place.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseurs.

1700 Fribourg, le 4 septembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg

(4185)

Vente d'immeubles - Unique enchère

Faillite: Romano Marcello et son épouse Susan, à Domsdidier, copropriétaires chacun pour 1/2.

Date et lieu de l'enchère: mardi 21 octobre 1986, à 10 h. 30, dans une salle de l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Domsdidier.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 octobre 1986.

Immeubles: commune de Domsdidier.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art.

79

Au Saugy, no 142, habitation et place de 804 m².

L'immeuble comprend:

a. Rez-de-chaussée:

1 salon avec cheminée, 1 chambre,

1 cuisine, 2 salles d'entrée, 1 salle de

bain, 1 WC;

b. 1er étage:

3 chambres, 1 hall, 1 réduit, 1 salle

de bain avec WC, 1 douche, 1 bal-

con;

c. Galetas;

d. Cave.

Taxe cadastrale

Fonds: fr. 467.-

Bâtiment: fr. 360 000.-

Total: fr. 360 467.-

Estimation de l'office:

fr. 325 000.-

L'immeuble pourra être visité le lundi 6 octobre 1986, de 16 à 17 h.

Rendez-vous sur place (près de l'église).

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseurs.

1700 Fribourg, le 5 septembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt

(4205)

Grundstück-Versteigerung

Donnerstag, den 23. Oktober 1986, 15 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumlengasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), die nachgenannten, konkursamtlich zu liquidierenden Eigentumsparzellen der verstorbenen Diksmeier Eveline, wohnhaft gewesen in Basel, einzeln versteigert:

Beschrieb des ganzen Grundstückes:

Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 1618³, haltend 749 m² mit Wohnhaus Altkircherstrasse 30, Baujahr 1977.

Zur Verwertung gelangende Anteile:

1. Stockwerkeigentumsparzelle (StWEP) 1618-4, umfassend 34/1000 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im 1. Obergeschoss, mit Keller- und Estrichabteil.
Amtliche Schätzung: Fr. 144 100.-

2. StWEP 1618-2, umfassend 48/1000 Miteigentumsanteil am ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 2, im Erdgeschoss, mit Keller- und Estrichabteil.
Amtliche Schätzung: Fr. 215 400.-

3. StWEP 1618-19, umfassend 4/1000 Miteigentumsanteil am ganzen Grundstück, mit Sonderrecht am Bastelraum Nr. 19 im 1. Untergeschoss.
Amtliche Schätzung: Fr. 17 000.-

4. Miteigentumsparzelle (MEP) 1618-20-13 Autoeinstellplatz, umfassend 4/79 Miteigentumsanteil an der StWEP 1618-20 (Autoeinstellhalle).
Amtliche Schätzung: Fr. 21 000.-

5. MEP 1618-20-14 Autoeinstellplatz, umfassend 4/79 Miteigentumsanteil an der StWEP 1618-20 (Autoeinstellhalle).
Amtliche Schätzung: Fr. 21 000.-

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten in bar zu bezahlen: Fr. 4000.- (Ziff. 1), Fr. 5000.- (Ziff. 2), je Fr. 1700.- (Ziff. 3-5).

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 29. September 1986 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

Besichtigung: Donnerstag, 16. Oktober 1986, 14 Uhr.

4001 Basel, den 13. September 1986

Liegenchaftsverwaltung des Betreibungs-
und Konkursamtes Basel-Stadt
Rittergasse 4, 3. Stock (Büro 316)

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino

(4238)

Avviso d'incanto unico

Es. 42142 PI

Debitrice: Benacus S.A., Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Minusio.

Ubicazione: Ai Foll.

Foglio PPP 3587 - 78/1000 comproprietà del fondo foglio 2987 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1, blocco sub. A. di: cinque locali, cucina + servizi, cantina e terrazza al primo piano, come al piano di ripartizione.

Stima ufficiale: fr. 157 990.-

Valore di stima peritale: fr. 459 400.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 14 ottobre 1986.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 30 ottobre 1986.

Data e luogo dell'incanto: 12 novembre 1986, alle ore 15, nella sala comunale di Minusio.

6601 Locarno, il 10 settembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau

(4094)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 28. August 1986 dem Gemeinschuldner, Stauffer Rolf, Schreinerarbeiten, Wilstrasse 12, 5610 Wohlen, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 28. August 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 28. Dezember 1986.

Eingabefrist: 8. bis und mit 29. September 1986.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH, Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert. 28. August 1986), mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.), während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 1. September 1986

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH, Lenzburg

Ct. Ticino

(4215)

Debitrice: Sicer Export S.A., Ligonetto.

Decreto di moratoria: 8 settembre 1986 del pretore di Mendrisio-nord. Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Avv. Dott. Carlo Dones, viale Motta 23, 6850 Mendrisio.

Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 21 novembre 1986, alle ore 16, nella sala delle udienze della pretura di Mendrisio-nord.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico (091 46 10 41).

6850 Mendrisio, il 10 settembre 1986

Il commissario del concordato:
Avv. Dott. C. Dones

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud**Concordat par abandon d'actif**

(4186)

Débitur: Dagon Roland-Marcel, 1927, originaire d'Onnens, le Tilleul, 1411 Champagne.

Date de l'octroi du sursis: 3 septembre 1986.

Durée du sursis: 4 mois, échéant le 3 janvier 1987. Le débiteur propose un concordat par abandon d'actif.

Commissaire au sursis: Gilbert Laurent, préposé à l'office des poursuites et faillites, place du Château 2, 1422 Grandson.

Délai pour la production des créances et autres droits: 3 octobre 1986, sous peine de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: dès le 3 novembre 1986 au bureau de l'office des poursuites, 1422 Grandson.

Assemblée des créanciers: jeudi 20 novembre 1986, à 16 h., en salle des conférences de l'office des poursuites, place du Château 2, à Grandson. Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1422 Grandson, le 13 septembre 1986

Le commissaire au sursis:
Laurent

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud

(4216)

Débitur: Jean Kohli & Fils S.A., constructions de chalets, 1882 Groyon.

Selon prononcé du président du Tribunal du district d'Aigle, le sursis est prolongé de deux mois.

Assemblée des créanciers: vendredi 28 novembre 1986, à 15 h., dans la salle du Tribunal de district d'Aigle.

1001 Lausanne, le 10 septembre 1986

Le commissaire: Jean-Paul Dorthé
Fiduciaire Fidoc et Partenaires S.A.
case postale 626, 1001 Lausanne

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève

(4206)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four 3, rez-de-chaussée gauche, salle J1, statuera en audience publique du lundi 29 septembre 1986, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat présenté par Lavergnat François, route de Vevey 267, à Vevey, mais élisant domicile en l'étude de Me Gérard de Cerjat, avocat, rue du Lac 4-6, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 13 septembre 1986

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Graubünden

(4208)

Der Kreisgerichtsausschuss Alvaschein als Nachlassbehörde hat an seiner Sitzung vom 4. September 1986 den, von der Kollektivgesellschaft Kinder und Schwarz, Sporthotel La Riva, Lenzerheide, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. M. Buchli, Chur, vorgeschlagenen Nachlassvertrag, bestätigt.

7450 Tiefencastel, den 9. September 1986

Für den Kreisgerichtsausschuss Alvaschein
Der Kreispräsident: Jos. Simonet

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. Bern**

(4207)

Lastenverzeichnisse

Schuldnerin: Jacob Alder Architekten AG, Mittlere Strasse 3, 3600 Thun.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 23. September 1986.

Die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke St. Gallen Nr. 1131, Riddes Nr. 7109 (Stockwerkeigentum) und Grächen Nr. 36A und Stockwerkeigentum Nr. 75 J und K liegen den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Thun öffentlich auf. Die vorzeitige Auflage der Lastenverzeichnisse erfolgt deshalb, weil die Verwertung der Grundstücke dringlich erscheint und die Erstellung des Kollationsplanes noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind während der Auflagezeit (14. bis 23. September 1986) beim Richteramt I in Thun anhängig zu machen, ansonsten die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

3600 Thun, den 9. September 1986

Konkursamt Thun i. V.:
F. Hueber

**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Zürich - Zurich - Zurigo**

Berichtigung
Pensionsfonds der Shell (Schweiz), in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Der Name des Mitgliedes des Stiftungsrates und Geschäftsführers lautet richtig: Frank Coopman (nicht Coopmann).

1. September 1986

Stiftung zur Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Firma Walter Knupper, in Winterthur I (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3885). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Walter Knupper», in Winterthur, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

1. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Telon AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 494). Unterschrift von Hans Eggenberger erloschen. Paul Heer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Egon Hug, von Zürich und Battersdorf, in Langnau am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

1. September 1986

Heinrich und Martha Brändli-Bertschi-Stiftung, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Die Unterschrift von Dr. Markus Luther ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Baumann, von und in Hombrechtikon, Mitglied des Stiftungsrates.

1. September 1986

Vorsorgeeinrichtung für das Personal der Diethelm Unternehmungen in der Schweiz, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222). Unterschriften von Markus Hugger und Hans De Boni erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Siegfried Recheberger, von Pflun, in Battersdorf, Mitglied des Stiftungsrates. Siegfried Grosshardt, Mitglied des Stiftungsrates, und Ferdinand Brunner führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne weitere Einschränkung.

1. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Bollag-Guggenheim & Co AG, in Opfikon (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 74). Neue Adresse: Talackerstrasse 13, Glattbrugg, c/o Bollag-Guggenheim & Co AG.

2. September 1986

Wohlfahrts-Stiftung der Firma Eisenbahn-Transportmittel AG (ETRA), Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1014). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 8. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: Personalvorsorgeeinrichtung der ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG, Zürich. Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie bei Krankheit und sonstigen (unverschuldeten) Notlagen; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: neu 2 bis 4 Mitglieder.

2. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Robert A. Fehr + Peter Bosshard Architekten AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Schreibweise des Namens der Stiftung: Personalvorsorgeeinrichtung der Robert A. Fehr + Peter Bosshard Architekten AG. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Robert A. Fehr + Peter Bosshard Architekten AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorge-Einrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

2. September 1986

Vorsorgeeinrichtung für das Personal der Diethelm Unternehmungen im Ausland, in Zürich 8 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2525). Unterschrift von Hans De Boni erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter E. Sieber, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Christoph Schmid, von Trasdängen, in Wollerau.

2. September 1986

Fürsorgeeinrichtung der Jakob Aeberli Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3374). Neu führt Einzelunterschrift: Max R. Baumann, von Atterwil, in Bubikon, Mitglied des Stiftungsrates.

2. September 1986

Vorsorgeeinrichtung 2 der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034). Die Unterschrift von Dr. Werner Ott ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Felderer, von Uster, in Zürich, Sekretär des Stiftungsrates (diesem jedoch nicht angehörend).

2. September 1986

Dr. Émile Buchmann Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1967, S. 1900). Die Unterschriften von Dr. Emil Buchmann und Erika Buchmann-Felber sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Janis Muischneck, von Mellingen, in Zürich, Präsident, und Magdolna Partos, von und in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

2. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Firma H. Kracht's Erben, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1979, S. 1850). Unterschrift von Elisabeth Imobersteg-Wagner erloschen. Charles Kracht, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben.

2. September 1986

Pensionskasse der Globus-Unternehmungen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1984, S. 3310). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Weber, von Basel, in Thalwil.

3. September 1986

Jerusalem Foundation Zürich, in Zürich 2, Dianastrasse 9, c/o Michael Hofmann, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 3. 1986. Die Stiftung hat zum Zweck, finanzielle Beiträge zu leisten an humanitäre, kulturelle, wissenschaftliche und künstlerische Projekte in der Stadt Jerusalem und ihrer Umgebung. Hierbei ist im Rahmen des Stiftungszweckes der Schwerpunkt auf Projekte zu legen, die dem friedlichen Zusammenleben der Christen, Juden und Moslems in der Stadt und Religion Jerusalem dienen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Michael Hofmann, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Erika Gideon, von Bülach und Lengnau AG, in Bülach, Vizepräsidentin des Stiftungsrates; Werner Merzbacher, von Kilchberg ZH, in Küsnacht ZH; Dr. Bettina Girsberger, von und in Zürich; George Weber, von Arth, in Zollikon, und Ruth H. Cheshin, israelische Staatsangehörige, in Jerusalem (Israel), alle vier Mitglieder des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift zu zweien führend.

3. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Fuhrer + Bachmann AG, in Elsau, Rümikerstrasse, c/o Fuhrer + Bachmann AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 6. 1986. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitgeber der Firma «Fuhrer + Bachmann AG», in Elsau, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder einer geraden Anzahl von mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Ernst Fuhrer, von Aedoboden, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift; Armin Baumann, von Illnau-Effretikon, in Seuzach; Urs Kern, von Niederbühl, in Frauenfeld, und Herbert Meili, von Weisslingen, in Winterthur, alles Mitglieder des Stiftungsrates. Letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei Urs Kern und Herbert Meili nicht unter sich sondern nur gemeinsam mit Ernst Fuhrer oder Martin Baumann zeichnen können.

3. September 1986

Stiftung Paul Bodmer-Atelier Zollikerberg, in Zollikon, c/o Gemeinderatskanzlei Zollikon, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 1. 9. 1986. Zweck der Stiftung: Bewahrung des Andenkens an den Maler Paul Bodmer durch Erhaltung seines Ateliers in Zollikerberg, Förderung der bildenden Kunst durch teilweise Überlassung dieses Ateliers an einen Künstler. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gremli, von und in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Hans R. Jenny, von und in Zollikon, und Walter Bächinger, von Bischofszell, in Küsnacht ZH, Mitglieder des Stiftungsrates. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Diggelmann, von Zürich, in Zumikon.

5. September 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3729). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Bank J. Vontobel & Co AG», in Zürich, und der «Vontobel Holding AG», in Zürich, sowie anderer in dieser zusammengefassten, ihr nahestehenden Unternehmen, bei Alter, Invalidität, bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; ferner können den Arbeitnehmern in den Fällen Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, unverschuldeter Notlage sowie frühzeitiger Pensionierung Unterstützungen gewährt werden; sie kann auch Beiträge an andere steuerfreie Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten des Personals der Firma bestehen erbringen.

Bern - Berne - Berna**Büro Bern**

29. August 1986

BVG-Stiftung der Dr. Dieter Jäggi AG, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 519). Stephan Junker führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates (bisher Präsident). Günter Harenberg führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Vizepräsident).

29. August 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Dr. Dieter Jäggi AG, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 519). Stephan Junker führt seine Unterschrift nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, weiterhin als Arbeitgebervertreter (bisher Präsident). Günter Harenberg führt seine Unterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates, weiterhin als Arbeitnehmervertreter (bisher Vizepräsident). Je 1 Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit 1 Arbeitnehmervertreter.

29. August 1986

Schweizerische Stiftung für Kardiologie, in Bern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 243). Die Unterschriften von Suzanne Salomanowitz und Dr. Georg Kaufmann, Mitglieder, sowie diejenige von Stephan Junker, Geschäftsführer, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident führen neu: Prof. Felix Gutzwiler, von Basel und Therwil, in Belmont-sur-Lausanne; Prof. Michel Jaeger, von Aaboranges, in Lausanne, und Elisabeth Salina Amorini, von Genf, in Vandœuvres, Mitglieder des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift mit einem zeichnungsberechtigten Stiftungsratsmitglied führt neu: Jörg Leuenberger, von Melchnau, in Worb, Geschäftsführer.

29. August 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Krankenkasse für den Kanton Bern, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1960, S. 1242). Die Unterschriften von Theodor Jenzer, Präsident; Alfred Lüthi, Vizepräsident, und Walter Weingart, Sekretär, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Edith Stettler-Stuker, von Eggwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Präsidentin; Friedrich Peter Hächler, von Rohr AG, in Bern, Vizepräsident, und Heinrich Mosimann, von Sumiswald, in Ittigen, Sekretär des Stiftungsrates. Neues Domizil: Laubeggstrasse 68.

29. August 1986

Personalvorsorgeeinrichtung der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft, Bern, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Neues Domizil: Längsassestrasse 8.

29. August 1986

Rudolf Trabolde-Stiftung, in Zollikofen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Neues Domizil: Wahlackerstrasse 25, bei Gemeindeverwaltung Zollikofen.

29. August 1986

Bäuerlicher Solidaritätsfonds, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1302). Die Unterschriften von Otto Locher, Vizepräsident, und Andreas Witschi, Mitglied und Sekretär, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Arnold Hunziker, von Aarau, in Konolfingen, Mitglied und Kassier, und Kurt Zutter, von Wahlern, in Langnau im Emmental, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates.

29. August 1986
Stiftung zur Unterstützung von Müttern durch Kuraufenthalte, in Bern (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1964, S. 3511). Die Unterschriften von Gottfried Gaggeler, Mitglied, und Otto Gurtner, Kassier und Geschäftsführer, sind erloschen. Fritz Peuti führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Mitglied und Kassier (bisher Präsident). Kollektivunterschrift zu zwei führen neu: Käthi Heubi-Gnägli, von Müntschemier, in Bern, Präsidentin, und Silvia Arnet, von Luzern, in Bern, Mitglied der Stiftungskommission.

29. August 1986
Heimstätte Eichberg des Diakonissenhauses Bern, in Bern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3597). Herbert Kast, Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun auch als Sekretär des Direktionsausschusses.

29. August 1986
Fondation en faveur du personnel de la Convention Chocolatière Suisse, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2526). Mit Verfügung vom 29. Mai 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde ergänzt. Die Stiftung darf nun auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

29. August 1986
Merkur-Personal-Fürsorge-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1983, S. 754). Die Unterschrift von Richard Bittel ist erloschen. Ernst Marti ist nicht mehr Sekretär; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivunterschrift zu zwei führen neu: Urs Gehrig, von Signau, in Bolligen, Sekretär, und Hanspeter Staub, von Menzigen, in Schlieren, Gemeinde Köniz.

29. August 1986
Vorsorge-Stiftung der Merkur AG, in Bern (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1984, S. 4097). Kollektivunterschrift zu zwei führen neu: Urs Gehrig, von Signau, in Bolligen, und Hanspeter Staub, von Menzigen, in Schlieren, Gemeinde Köniz.

29. August 1986
Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Die Unterschrift von Dr. Hans Ulrich Debrunner, Vizepräsident, ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei ist André Wicki, von Schüpfheim, in Lausanne.

29. August 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hans Schmid AG, in Bern (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3566). Mit Verfügung vom 29. Januar 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie kann Beiträge an andere Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat, leisten. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Paul Morf, Sekretär, Otto Spycher und Ernst Fivian, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zwei. Es sind dies: Hans Schmid, 1905, nun in Münsingen, Präsident (bisher Präsident und Kassier); Hans Schmid, 1939, von Bolligen, in Bern, Vizepräsident (neu); Ruth Schmid, von Bolligen, in Münsingen, Kassierin (neu), und Manfred Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bern (neu).

3. September 1986
Schweizerische Stiftung für aktiven Umweltschutz, in Bern (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Kollektivunterschrift zu zwei führt neu: Marianne Hassenstein, von Bolligen, in Bremgarten bei Bern.

3. September 1986
Eduard Tschumi Musikpreis, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2881). Die Unterschriften von Richard Sturzenegger, Mitglied und Sekretär, und Dr. Fritz Ammann, Mitglied und Kassier, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei führen neu: Urs Frau-chiger, von Wyssachen, in Bern, Vizepräsident, und Markus Häusermann, von Egliwil und Münchenbuchsee, in Bätterkinden, Mitglied und Sekretär/Kassier des Stiftungsrates. Neues Domizil: Monbijoustrasse 97, bei M. Häusermann, Fürsprecher und Notar.

3. September 1986
Berne Diabète-Stiftung, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2526). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 2. Juli 1986, auf Antrag des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde, wurde der Sitz der Stiftung nach Bern verlegt und die Stiftungsurkunde revidiert. Domizil: Falkenplatz 1.

4. September 1986
Fürsorge-Stiftung des Verbandes der Schweizer Druckindustrie, in Bern (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2625). Die Unterschrift von Rolf Balsiger, Präsident, ist erloschen. Dr. Ralph John führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied).

4. September 1986
Wohlfahrtsfonds des Verbandes der Schweizer Druckindustrie, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3106). Die Unterschriften von Rolf Balsiger, Präsident; Walter Schenk und Jean-François Perrot, Mitglieder, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei führt neu: Dr. Ralph John, von Brunnadern, in Eggersriet, Präsident des Stiftungsrates.

5. September 1986
Stiftung des Verbandes der Schweizer Druckindustrie für Familienfürsorge bei Arbeitslosigkeit, in Bern (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2625). Die Unterschrift von Rolf Balsiger, Präsident, ist erloschen. Dr. Ralph John führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied).

5. September 1986
Sozialfonds des Verbandes der Schweizer Druckindustrie, in Bern (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2625). Die Unterschrift von Rolf Balsiger, Präsident, ist erloschen. Dr. Ralph John führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zwei führt neu: Max S. Richter, von Männedorf, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

Bureau de Bienne

3. septembre 1986
Fondation Maurice E. Müller, à Bienne (FOSC du 16. 1. 1982, n° 12, p. 154). Violette Bangerter, présidente, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Prof. Dr. med. Maurice E. Müller, jusqu'à présent membre, a été nommé nouveau président du conseil de fondation et continue à signer individuellement. Nouveau secrétaire du conseil de fondation avec signature individuelle: Prof. Dr. med. Ewald R. Weibel, de Weggis, à Herrenschwanden, commune de Kirchlindach.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. September 1986
Stiftung Stärenegg, in Trubschachen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1986 eine Stiftung. Zweck: Initiativen und Bemühungen zu unterstützen, welche in gemeinnütziger Gesinnung der Heimatlosigkeit entgegenwirken. Die Stiftung fördert Impulse, die entzweiten und orientierungslosen Menschen ungeachtet ihres Alters, ihrer Konfession und ihrer Nationalität zur Geborgenheit in einer gesunden Gemeinschaft, einer menschenmässigen Bildung, Erziehung und zu sinnvoller Arbeit verhelfen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zwei: Michel Seiler, von Leimiswil, als Präsident; Oliver Vuille, von La Sagne, als Vizepräsident, beide in Trubschachen, und Moritz Göldi, von Sennwald, in Wynigen, als Kassier. Domizil der Stiftung: Berghof Stärenegg, 3555 Trubschachen.

4. September 1986
Pensionskasse der Bank in Langnau, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1978, S. 202). Max Lauterburg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Niklaus Röthlisberger, von und in Langnau im Emmental, als Präsident in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zwei. Der Stiftungsrat Otto Aeschlimann heisst richtig Hans Otto Aeschlimann (Berichtigung).

Büro Wangen an der Aare

3. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Schuhfabrik Stuco A.G., in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2038). Hermann Ruesch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Beyer wohnt nun in Niederönz und Werner Martin in Röttenbach bei Herzogenbuchsee.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. August 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Studhalter Treuhand- und Revisions-AG und angeschlossene Unternehmen, in Luzern (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1490). Mit Entscheid vom 8. August 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Studhalter Luzern AG und angeschlossene Unternehmen. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für das Kader der Stifterfirma und der angeschlossenen Unternehmen sowie für deren Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an die Kader im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage; im Falle des Todes eines Kadernitglieders an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Kadernitglieders von ihm unterhaltenen Personen. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. August 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Gotthard Schnyder AG Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1975, S. 2447). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 7. August 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Gotthard Schnyder AG, Eisen und Metalle. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung Wienerwald, in Luzern (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1403). Dr. Rudolf Sidler und Erika Hofstetter sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Andreas Pechota, bisher Mitglied, ist nun einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

3. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung des Schweiz. Kath. Jugendverbandes (SKJV), in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Heinrich Egolf ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Personalvertreter ist Joe Küttel, von Gersau, in Luzern. Je ein Vertreter des Stifters und ein Personalvertreter zeichnen kollektiv zu zwei.

4. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Gebr. Ammann & Co. A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3719). Neue Adresse: Bergstrasse 10, bei der Stifterfirma, 6004 Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

1. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bruhin AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Sitzung des Stiftungsrates vom 25. September 1985 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Kantonales Amt für berufliche Vorsorge, vom 17. Juni 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personal-Stiftung der Bruhin AG und angeschlossene Firmen. Neue Zweckumschreibung: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und weiterer angeschlossener Firmen bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma und weiterer angeschlossener Firmen stehenden oder ehemaliger Arbeitnehmer sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Unterschrift von Franz Gyr, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch Markus Loher, von Oberriet SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Pfarrmatte, bei der Stifterfirma, Freienbach.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

1. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Décolletage A.G., in Grenchen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 543). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde, Justizdepartement des Kantons Solothurn, vom 16. Juli 1985. Ergänzung des Zweckes: Der Zweck der Stiftung kann auch verfolgt werden durch Zuweisung von Beiträgen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, welchen sich die Stifterfirma angeschlossen oder welche sie selbst errichtet hat. Diese Beiträge gelten als Beiträge des Arbeitgebers im Sinne von Art. 331 OR. Ursula Grüter, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, wohnt nun in Büren an der Aare.

Büro Olen-Gösgen in Olen

Berichtigung
Pensionsfonds der Bally Schuhfabriken AG (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Sitz dieser Stiftung ist Schönenwerd (nicht Olen).

1. September 1986
Fürsorgefonds für das Personal der Filzwerke AG Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1978, S. 2157). Stiftung gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 12. 8. 1986 infolge Liquidation deren Vermögens aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1986
MEAG-Stiftung für das Personal der Firma MEAG Maschinen- und Eisenbau AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2798). Die Unterschrift des Werner Jexler, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zwei: Hans Rösch, von Ersingen, in Hirschtal, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. August 1986
Wohlfahrtsfonds Weitnauer, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Peter Mosimann, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Aesch BL.

1. September 1986
Stiftung christliches Altersheim St. Johann, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Unterschrift Werner Lütin, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Alfred Bächtold, von Basel und Schleithelm, in Seltisberg, Stiftungsratskassier (Mitglied).

1. September 1986
Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1981, S. 3911). Unterschriften Marcus Haas, Stiftungsratsvizepräsident, und Lydia Geiser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Hanspeter Ruesch, von Rothrist, in Münchenstein, und Christoph Schmied, von Langnau im Emmental, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder. Anemarie Friedli, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsidentin zu zwei.

2. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Feha-Sanitär AG, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1976, S. 3186). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die Stiftung «Wohlfahrtsfonds der Feha-Sanitär AG», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. 8. 1986 im Handelsregister gelöscht.

2. September 1986
Ewald E. Bertschmann-Stiftung, in Basel 1, St. Jakobs-Strasse 92, bei Ewald E. Bertschmann, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 31. 7. 1986. Zweck: Gewährung von verzinslichen, je nach Sachlage von niedrigverzinslichen oder ausnahmsweise für eine beschränkte Zeit gar unverzinslichen Blankodarlehen an vertrauenswürdig und fähige Berufsleute mit einwandfreiem Charakter und Leumund zur Gründung, Übernahme oder Erweiterung eines Geschäftes im Kanton Basel-Stadt, obwohl sie nicht über genügend hierzu sonst notwendige Eigenmittel verfügen. Die Stiftung kann sich darüber hinaus pionierhaft aktuellen und mit Zukunftsaussichten versehenen Aufgaben widmen, sich entsprechende Aufgaben suchen bzw. sich solche stellen, welche im Interesse des Kantons Basel-Stadt liegen. Stiftungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Ewald E. Bertschmann, von und in Basel, Stiftungsrat.

4. September 1986
Dr. h. c. Alfred Mutz-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1606). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. 8. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 9. 1986. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zwei neu: Dr. Rico Reine, von Zürich und Stein AG, in Münchenstein, und Anton Haller, von Arlesheim und Gontenschwil, in Arlesheim, beide Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. September 1986
Stiftung der Illbruck Administration SA, in Muttet (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1404). Unterschrift Dirk de Rijk, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

3. September 1986
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Institut Straumann AG, in Waldenburg, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 3. September 1985. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zwei führen: Peter Nägelin, von Reigoldswil, in Oberdorf BL, Stiftungsratspräsident; Max R. Wiesendanger, von Zürich, in Basel, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Bruno Monetti, Stiftungsratsmitglied und Protokollführer, und Franz Krattiger, Stiftungsratsmitglied, beide von und in Oberdorf BL.

4. September 1986
Knoll-Stiftung, in Liesetal (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3375). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. August 1986, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 3. September 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. September 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure, in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Die Unterschrift von Dr. Tibor S. Pataky, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

2. September 1986

Stiftung Felddivision 7, in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2483). Die Unterschriften von Oberst Paul Gemperli, Präsident, und Major Hansruedi Kuster, Kassier des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Major Hannes Stricker, von Herisau, in Kesswil, und Major Rainer Zigerlig, von Oberriet SG, in St. Gallen. Das bisherige Mitglied Robert Furer, nun Major i Gst, wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1986

Personalfürsorge-Stiftung Knecht & Co., in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1963, S. 1684). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 12. August 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Knecht AG Durchführliche und Parkett. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. September 1986

Hans und Anna Enderlin-Engli Stiftung, in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. 5. 1979. Zweck: Unterstützung von Publikationen grundsätzlicher und programmatischer Art der Schweizerischen Volkspartei Graubünden bzw. einzelner Mitglieder sowie Beiträge an die journalistische Ausbildung von Mitgliedern der SVP Graubünden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jürg Christian Schürer, von Grenchen, in Chur, Präsident; Dr. Wolf Seiler, von Arbon und Trübolingen, in Chur, und Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur. Der Präsident zeichnet Kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: c/o Dr. J. Ch. Schürer, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

5. September 1986

Wohlfahrtsfonds des Elektrizitätswerks der Landschaft Davos (EWD), in Davos (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919). Walter Schwager, Präsident, Hans Issler, Gottlieb Schmid und Ulrich Nyffenegger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates: Charly Teufen, von Davos, Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Schneller, von Felsberg, Hans Marugg, von Conters im Prättigau, Peter Anton Heeb, von Albstätten, und Hanspeter Pleisch, von Luzern, alle in Davos, die letzteren alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

2. September 1986

Risikokasse der Motor-Columbus AG, in Baden (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831). Françoise Romanoff führt anstelle der bisherigen Prokura nun Unterschrift zu zweien.

2. September 1986

Patronale Durisol-Stiftung, in Villmergen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4413). Unterschrift Hannes Berchtold, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anders Holte, norwegischer Staatsangehöriger, in Reichenburg, Stiftungsratsmitglied. Markus Habegger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

2. September 1986

Durisol-Personalfürsorge-Stiftung, in Villmergen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 400). Unterschrift Johannes Berchtold, Stiftungsratspräsident, und Dr. Fredi Wittenwiler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anders Holte, norwegischer Staatsangehöriger, in Reichenburg, und Christa Rauber, von Windisch, in Widen, Stiftungsratsmitglieder. Markus Habegger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

2. September 1986

Wohlfahrtsfonds K. Strittmatter Aktiengesellschaft, in Spreitenbach (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3868). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 5. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

4. September 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Johann Müller AG, in Strengelbach (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 203). Unterschrift Franz Nyffeler, Stiftungsratsaktuar und Protokollführer, erloschen.

5. September 1986

Fürsorgefonds der Wellweberei Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3164). Unterschriften Erich Weber, Stiftungsratspräsident, und Hans Herzog, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Stiftungsratspräsident.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

1° settembre 1986

Fondazione di previdenza per il personale della A. Salvioni & Co SA, in Bellinzona (FUSC del 20. 3. 1976, n. 67, p. 780). Con risoluzione del Dipartimento giustizia del 21 e 26 maggio 1986, la fondazione è dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

1° settembre 1986

Fondazione di previdenza per il personale della ditta Celeste Moreschi SA, in Bellinzona (FUSC del 6. 9. 1980, n. 209, p. 2965). Con risoluzione del Dipartimento giustizia del 6 e 22 maggio 1986, la fondazione è dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

1° settembre 1986

Fondo di previdenza per la maestranza dalla Ci Ma SA, in Giubiasco (FUSC del 16. 4. 1977, n. 88, p. 1213). Con risoluzione del Dipartimento giustizia del 7 e 22 maggio 1986, la fondazione è dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

1° settembre 1986

Fondo di previdenza a favore degli impiegati d'ufficio della Ci Ma SA, in Giubiasco (FUSC del 16. 4. 1977, n. 88, p. 1213). Con risoluzione del Dipartimento giustizia del 7 e 22 maggio 1986, la fondazione è dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

1er septembre 1986

Fondation François Olivier, à Lausanne (FOSC du 2. 8. 1975, p. 2134). La signature de Roger Paréaz et Jean-Marc Zimmermann est radiée. Nouveau trésorier avec signature collective à deux: André Jordan, de et à Rueyres.

1er septembre 1986

Fondation Anne-Marie Rees, à Lausanne (FOSC du 2. 8. 1975, p. 2134). La signature de Michel Rochat et Jean-Marc Zimmermann est radiée. Nouveau trésorier avec signature collective à deux: André Jordan, de et à Rueyres.

2 septembre 1986

Fondation Docteur Alfred Fischer, à Lausanne, avenue Eglantine 3, chez Alfred Fischer. Nouvelle fondation. Statuts: 10 juillet 1986. But: fournir des subsides à des œuvres d'utilité publique vaudoises, notamment à celles qui s'occupent des malades, d'handicapés, d'infirmités, de nécessiteux et de la jeunesse. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Alfred Fischer, de Meisterschwanden, à Lausanne, président; Paul Demierre, de Montet (Glâne), à Epalinges, vice-président; Pierre-Ami Bernay, de L'Abbaye, à Pully, secrétaire, et Cyrille Mertenat, de Sophières, à Pully.

2 septembre 1986

Fonds de prévoyance BLM finance, à Lausanne (FOSC du 13. 7. 1985, p. 2705). Par décision du 17 février 1986, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et consigné la liquidation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

2 septembre 1986

Fonds de prévoyance de la Compagnie financière et de crédit S.A. et de ses sociétés affiliées ayant leur siège en Suisse, à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1986, p. 1815). Statuts modifiés le 30 juillet 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance de Compagnie financière Tradition et de CBC Bank. Nouveau but: prémunir le personnel de «Compagnie financière Tradition» et de «CBC Bank» contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort. Conseil: nombre pair de membres, 4 au moins.

2 septembre 1986

Fondation en faveur du personnel travailleur de Jean Giobellina S.A., à Crissier (FOSC du 26. 3. 1983, p. 1020). Statuts modifiés le 30 juillet 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fondation en faveur du personnel de Jean Giobellina S.A. Nouveau but: aider les membres du personnel de la société Jean Giobellina S.A., ou leur famille, à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de la retraite, des charges de famille, de l'invalidité et du décès. Conseil: 3 membres. La signature de Jean-Marie Grillon est radiée. Les membres du conseil Jean-Luc Giobellina, nommé secrétaire, et Secundo Capraro signent désormais collectivement à deux.

3 septembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel stable de la S.A. du Grand Hôtel de la Paix, à Lausanne (FOSC du 20. 7. 1968, p. 1592). La signature de Paul Ketterer et Albert Favre est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Roger Blanc, de et à Nyon, président, et Sergio Cattomio, d'Ascona, à Lausanne.

Bureau de Payerne

4 septembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur des ouvriers et employés de la maison Fuchs frères, constructions mécaniques, à Payerne, à Payerne (FOSC du 26. 8. 1967). Paul Erard n'est plus secrétaire-caissier; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier avec signature collective à deux: Olivier Vonlanthen, de Hétenried, à Montagny-la-Ville. Nouveau membre avec signature collective à deux: Jean-Pierre Fuchs, d'Einsiedeln, à Payerne.

Bureau de Vevey

1er septembre 1986

Fondation veveysanne pour l'aide à la formation et au perfectionnement professionnel des adultes et aux chômeurs, à Vevey (FOSC du 24. 8. 1985, p. 3273). La signature du vice-président Yves Christen, démissionnaire, est radiée. Pierre Dormond, d'Ollon, est vice-président signant collectivement à deux.

1er septembre 1986

Hôpital du Samaritain, à Vevey (FOSC du 21. 9. 1985, p. 3599). La signature du vice-président Philippe Crotta est radiée. Denis Sulliger, jusqu'ici secrétaire, est vice-président avec signature collective à deux. Bernard Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, signe collectivement à deux en tant que secrétaire.

3 septembre 1986

Fondation Henri Béard, à Montreux (FOSC du 22. 12. 1984, p. 4585). La signature du président Noël Béard, décédé, est radiée. Le membre Michel Béard signe désormais en tant que président et collectivement à deux. René Goessel, de Schelten, à Montreux, est membre signant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 septembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Miniper S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11. 9. 1982, p. 2952). Olivier Ezegehlian, président, est actuellement domicilié à Lutry.

3 septembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Bardusch S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 2. 11. 1974, p. 2930). Adresse actuelle: Aux Petits Champs.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

2 septembre 1986

Fonds de prévoyance de la maison Brucher S.A. entreprise d'électricité, à Martigny (FOSC du 20. 3. 1976, p. 780). Radiation de la signature de Francis Bender, président. Signature collective à deux est conférée à Madeleine Claiavaz, de Nendaz, à Martigny.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er septembre 1986

Fondation Binguely-Droz-Lejeune, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 11. 1980, no 269, p. 3756). La signature de Maurice Marthaler, membre démissionnaire, est radiée. Yves Scheurer, de Barges BE, à La Chaux-de-Fonds, est nouveau membre, avec signature collective à deux.

3 septembre 1986

Fondation Maurice Favre, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 4. 7. 1981, no 151, p. 2164). Les signatures de Jacques Cornu, président décédé, et de Maurice Ditisheim, vice-président démissionnaire, sont radiées. Charles Blum, de Buttet, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, et Jean-Pierre Metzger, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue des Musées 29, c/o Musée international d'horlogerie.

Bureau de Neuchâtel

1er septembre 1986

Caisse de pensions du Centre Electronique Horloger S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 4. 1982, no 93, p. 1279). Nouveau nom: Caisse de pensions du Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique S.A. - Recherche et Développement. Nouveau but: assurer les collaborateurs de l'employeur contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort, en garantissant des prestations fixées par voie réglementaire. Conseil de fondation composé dorénavant d'un nombre pair de membres, 6 au moins. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication, le 22. 8. 1986, avec l'accord du Département de justice. Pierre-Albert Stucker, Yves Bornand, Peter Balmer et Marcel Duc, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Philippe Widmer, de La Chaux-de-Fonds et Sumiswald, à Colombier NE, président. Eric Maillard, de Sviriez, à Saint-Blaise, vice-président; Pierre André Rüfenacht, de Vechigen et Boveresse, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; Charles Vuichard, de Semsales, à Bösing, et Gérard de Weck, de Fribourg, à Oberwil bei Zug, membres; tous avec signature collective à deux. Raymond Guye, membre inscrit; est actuellement à Colombier NE. Adresse exacte: c/o Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique S.A., Recherche et Développement, rue de la Maladière 71.

3 septembre 1986

Fondation Miéville-Hory, à Neuchâtel, soutien des activités et de la vie culturelles dans le canton de Neuchâtel (FOSC du 22. 10. 1983, no 247, p. 3650). Nouvelle adresse: p.a. Etude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3.

Genève - Genf - Ginevra

29 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Eggy SA, à Genève (FOSC du 6. 10. 1984, p. 3568). Acte de fondation modifié le 22. 8. 1986 sur un point non soumis à publication.

29 août 1986

Caisse de retraite d'Eurosaf SA, à Genève (FOSC du 5. 3. 1983, p. 755). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des entreprises Willy Jacquet et Jacquet & Cie SA, à Genève (FOSC du 3. 5. 1986, p. 1716). Nouvel acte de fondation du 21. 8. 1986. Nouveau but: prémunir le personnel des entreprises contre les conséquences de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 6 membres.

29 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Morand & Bovier, à Vevey (FOSC du 24. 5. 1986, p. 2010). Nouvel acte de fondation du 22. 8. 1986. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

29 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Péclard SA, à Lancy (FOSC du 31. 5. 1975, p. 1499). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 août 1986

Fondation de la Communauté réformée suisse-allemande de Genève, à Genève (FOSC du 14. 9. 1985, p. 3525). Signature collective à deux de Jean Langenegger, jusqu'ici vice-président, nommé président, ou Hans Gerber, jusqu'ici président, nommé vice-président, avec Robert Lörtscher, secrétaire, ou Peter Bruschweiler, caissier, tous membres du conseil.

29 août 1986

Fondation Igor Carl Fabergé, à Genève (FOSC du 12. 2. 1983, p. 508). Nouvelle adresse: cour Saint-Pierre 3.

29 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Etude de Mes Poncet et Buhler, notaires, à Genève (FOSC du 15. 3. 1986, p. 1016). Les pouvoirs de Philibert Lacroix sont radiés.

29 août 1986

International Interdisciplinary AIDS Foundation, IIAF (Fondation Internationale et Interdisciplinaire du SIDA, FIIS) (Fondation Internationale y Interdisciplinaire en la SIDA, FIIS), à Genève, boulevard des Philosophes 17, chez Jacques Bercher, avocat. Nouvelle fondation. Acte constitutif et statuts du 3. 6. 1986. But: favoriser, soit par ses conseils, soit par ses actions interdisciplinaires, la prévention, le traitement et la guérison du SIDA, et d'analyser et de soulager les conséquences sociales de la maladie. Administration: conseil de 4 à 7 membres. Signature individuelle d'André J. Nahmias, des USA, à Decatur (USA), président; Jacqueline T. Muther, des USA, à Decatur (USA), secrétaire, et David-Salomon Hodara, de et à Genève, ou de l'un d'eux avec Darryl Ch. Reaney, d'Australie, à Kew, Victoria (Australie), vice-président, ou Marguerite S. Pereira, de Grande-Bretagne, à Twickenham (GB), ou Suzanne Sprecher-Goldberger, de Belgique, à Bruxelles (B), ou Rafael Najera-Morrondo, d'Espagne, à Madrid (E), tous membres du conseil.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	61 015 133.—	Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	31 500.—	Reservefonds		6 300 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	628 218.—	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	1 769 210.—	Spezialreserve		7 500 000.—	
Darlehen an Körperschaften	122 823.—	Organisationsfonds		500 000.—	
Grundpfandtitel	1 692 010.—	Währungsreserve		5 000 000.—	
Grundstücke	3 858 171.—	Spezielle Reserve		8 200 000.—	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	1 458 288.—	Verschiedene Reserven		1 024 455.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	730 829.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	9 719 329.—	Prämienüberträge		20 369 887.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 226 497.—	Schwebende Schäden		27 187 929.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 510 077.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		3 244 476.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	106 863.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		739 829.—	
Stückzinsen und Mieten	2 575 370.—	Übrige Passiven		4 324 655.—	
Übrige Aktiven	5 195 283.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 248 370.—	
	96 639 601.—			96 639 601.—	

Zürich, den 23. Juni 1986

Elvia Versicherungs-Gesellschaft
K. Forster P. Stocklin

General Reinsurance Corporation (Europe), Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	93 595 314.—	Aktienkapital		20 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	871 500.—	Reservefonds		3 750 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	9 149 640.—	Spezialreserven:			
Übrige Wertschriften	864 000.—	Spezial-Reservefonds		7 750 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	28 216.—	Nicht technische Rückstellungen		12 266 032.—	
Guthaben bei Banken	10 626 327.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	7 248 359.—	Lebensversicherung:			
Depots aus übernommenen Versicherungen	21 886 630.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		1 655 454.—	
Übrige Aktiven	421 517.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		248 063.—	
	144 691 503.—	Unfall- und Schadenversicherung:			
		Prämienüberträge		26 230 830.—	
		Schwebende Schäden		49 216 448.—	
		Übrige technische Rückstellungen		2 020 600.—	
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		19 150 683.—	
		Depots aus abgegebenen Versicherungen		1 176 683.—	
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	6 621 523.— ¹⁾		
		Übrige Passiven		81 481.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 145 229.—	
				144 691 503.—	

Zürich, den 30. Juni 1986

General Reinsurance Corporation (Europe)
Dr. J. P. Bruderer, Präsident
P. L. Ozendo, Generaldirektor

¹⁾ Selbständige Stiftung

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Centralschweizerische Kraftwerke
Luzern

5½% Anleihe 1972-88 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 101 855)

Die Centralschweizerischen Kraftwerke haben beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. Dezember 1986

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Dezember 1987 und 1988, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 13. September 1986

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Sitina SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 23 septembre 1986, à 14 h., au siège de la société, à Vuisternens-en-Ogoz, chez Fidroba SA fiduciaire.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport du contrôleur et des comptes.
3. Votation sur les rapports et les comptes.
4. Décharge et nominations.
5. Divers.

Inserez dans la FOSC!